

საქართველოს სტანდარტი

სსკ: 13.220.20; 13.320

ცეცხლალმომჩენი და სახანძრო განგაშის სისტემები - ნაწილი 32: დაგეგმვა,
დიზაინი, მონტაჟი, შემოწმება, გამოყენება და ხმოვანი განგაშის სისტემების
ტექნიკური მომსახურება

საინფორმაციო მონაცემები

1 მიღებულია და დაშვებულია სამოქმედოდ: სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს გენერალური დირექტორის 18/07/2023 წლის № 62 განკარგულებით

2 მიღებულია „თავფურცლის“ თარგმნის მეთოდით: სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის (ენ) სტანდარტი სენ/ტს 54-32:2015 „ ცეცხლადმომჩენი და სახანძრო განგაშის სისტემები - ნაწილი 32: დაგეგმვა, დიზაინი, მონტაჟი, შემოწმება, გამოყენება და ხმოვანი განგაშის სისტემების ტექნიკური მომსახურება“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია: სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 18/07/2023 წლის №268-1.3-030524

წინამდებარე სტანდარტის ნებისმიერი ფორმით გავრცელება სააგენტოს ნებართვის გარეშე აკრძალულია

ICS 13.220.20; 13.320

English Version

**Fire detection and fire alarm systems - Part 32: Planning, design,
installation, commissioning, use and maintenance of voice alarm
systems**

Systemes de détection et d'alarme incendie - Partie 32 :
Planification, conception, installation, mise en service,
utilisation et maintenance des systèmes d'alarme vocale

Brandemeldanlagen - Teil 32: Projektierung, Montage,
Inbetriebnahme, Betrieb und Instandhaltung von
Sprachalarmsystemen

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 14 March 2015 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword..... 5

Introduction 6

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms and definitions, symbols and abbreviations 7

3.1 Terms and definitions..... 7

3.2 Symbols and abbreviations 14

4 General..... 14

4.1 Use of this Technical Specification 14

4.2 Guideline format 14

4.3 Project phases 15

4.4 Safety requirements 16

4.5 Warranties and guarantees 16

4.6 Documentation 16

4.7 Responsibility 16

4.8 Qualifications 16

5 Concept (Assessment of needs) 17

5.1 Responsibility 17

5.2 Intention and purpose 17

5.3 Risk-assessment..... 17

5.4 Consultation 18

5.5 Local, regional or national requirements 19

5.6 Documentation..... 19

5.7 Parts of the building needing cover..... 21

5.8 Extent of manual control..... 22

6 Planning and design..... 22

6.1 Responsibility of the designer 22

6.2 Devices connected to the VAS 22

6.3 Faults..... 22

6.4 Modes and conditions of operation 23

6.5 Intelligibility 25

6.6 Special risks 29

6.7 VAS control and indicating equipment (VACIE) 30

6.8 Interface between the fire detection and alarm system and the VAS 30

6.9 Initiation of the voice alarm condition 31

6.10 Power supply..... 31

6.11 Standby power supply..... 32

6.12 Power amplifiers 33

6.13 Loudspeakers..... 33

6.14 Hierarchical VAS 35

6.15 Distributed VAS..... 36

7 Installation 37

7.1 General..... 37

7.2 Responsibility of the installer..... 37

7.3 Location of equipment 37

7.4 Installation of the VACIE 37

7.5 Cable installation 38

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

7.6	Inspection and testing of wiring	40
7.7	Loudspeaker installation	41
7.8	Inspection and testing of loudspeaker circuits	41
7.9	Documentation.....	41
8	Commissioning.....	41
8.1	General	41
8.2	Responsibility	42
8.3	Prerequisite documentation	42
8.4	Commissioning.....	42
8.5	Documentation.....	45
8.6	Operator instructions	45
9	Verification	46
9.1	General	46
9.2	Responsibility	46
9.3	Documentation.....	47
10	Third-party approval.....	47
10.1	General	47
10.2	Approval by authorities having jurisdiction and others	47
10.3	Approval procedures	47
10.4	Periodic inspection by an approval body	48
11	Acceptance.....	48
12	Use	49
12.1	Responsibility	49
12.2	Periodic tests	50
12.3	Repair.....	51
12.4	Logbook.....	51
13	Maintenance	51
13.1	General	51
13.2	Responsibility	51
13.3	Documentation.....	51
13.4	Prevention of unwanted activation	52
13.5	Spare parts	52
13.6	Maintenance at intervals not exceeding 6 months	53
13.7	Maintenance at intervals not exceeding 12 months	54
13.8	On appointment of a new maintenance organization	55
13.9	After a fire.....	55
14	Modification or extension	55
14.1	General	55
14.2	Responsibility	55
14.3	Third-party approval.....	56
14.4	Extent of compliance	56
14.5	Documentation.....	56
Annex A (informative) Model documents		57
A.1	Design certificate.....	58
A.2	Installation certificate.....	59
A.3	Commissioning certificate.....	60
A.4	Verification certificate (optional).....	61
A.5	Acceptance certificate	62
A.6	Maintenance certificate.....	63

A.7	Modification certificate.....	64
A.8	Logbook.....	65
Annex B	(informative) VAS safety levels and categories.....	66
B.1	VAS safety levels	66
B.2	Category of VAS.....	67
Annex C	(normative) Measurement of speech intelligibility.....	69
C.1	Methods of measurement	69
C.2	Measurement procedure	69
Annex D	(informative) Guidance for Prescriptive Loudspeaker Design.....	73
D.1	Decibels (dB)	73
D.2	Sensitivity	73
D.3	Coverage angle	73
D.4	Frequency Response.....	73
D.5	Maximum Sound Pressure Level	74
D.6	Loudspeaker Types	74
Annex E	(informative) Standby battery calculations	76
E.1	Formula for calculating battery capacity	76
E.2	Formula for calculating I_2	77
Bibliography	80

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Foreword

This document (CEN/TS 54-32:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 "Fire detection and fire alarm systems", the secretariat of which is held by BSI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის საწარმოო შექმნის სტანდარტი.

Introduction

Guidelines covering sound systems for use during an emergency are published by different organizations within Europe. The intention of this Technical Specification is to draw together these documents and provide up-to-date guidelines for planning, design, installation, commissioning, use, maintenance and modification of emergency sound systems throughout Europe.

Sound systems for use in emergency, whether automatically triggered, manually triggered, or both, are commonly called voice alarm systems.

It is not intended that this Technical Specification should override existing local, regional or national regulations. It is expected for a considerable (and as yet unspecified) period that these guidelines will coexist with other codes. However, it is hoped that the availability of a common set of guidelines will assist in the harmonization of practice and standards for voice alarm systems throughout Europe.

This document gives recommendations. These recommendations can be made mandatory by being specified within other document(s). For example, an authority having jurisdiction empowered under local, regional or national legislation can require compliance with this document. Equally a contract between a purchaser and a supplier can specify compliance that may then become mandatory under contract law.

The purpose of a voice alarm system is to provide intelligible warning to person(s) within, or in the vicinity of, a building in which an emergency has occurred and to enable such person(s) to take appropriate measures according to an emergency management plan.

Voice alarm systems are often used instead of alarm sounders (see EN 54-3) because the meaning of an alarm signal may not be clear to untrained building occupants and so time may be spent deciding what it means and then further time may be spent deciding what to do.

This document contains specific recommendations for the design, installation, commissioning, use, and maintenance of voice alarm systems and is based on the format used in CEN/TS 54-14.

The main principles on which the guidelines are based are given in the body of this Technical Specification. Detailed recommendations by which these principles may be satisfied are given in annexes.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახანაგად შექმნილი სტანდარტი.